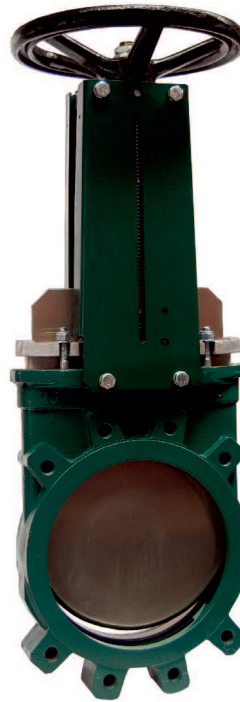


Zasuwa nożowa

Knife gate valve

Задвижка
шиберная



Na zdjęciu DN200

Dane techniczne:

długość zabudowy wg rysunku
 klasa szczelności - A
 maksymalne ciśnienie robocze:
 DN50 - 250 PN10
 DN300 - 450 PN7
 DN500 - 600 PN4
 DN700 PN2
 temperatura czynnika do:
 70°C (NBR), 120°C (EPDM)

Technical data:

face to face lenght acc. to drawing
 leakproofness class - A
 maximum working pressures:
 DN50 - 250 PN10
 DN300 - 450 PN7
 DN500 - 600 PN4
 DN700 PN2
 maximum working temperatures:
 70°C (NBR), 120°C (EPDM)

Технические параметры:

Строительная длина по рис.
 Класс герметичности А
 Максимальное рабочее давление:
 DN50 - 250 PN10
 DN300 - 450 PN7
 DN500 - 600 PN4
 DN700 PN2
 Максимальная температура:
 70°C (NBR), 120°C (EPDM)

Cechy konstrukcyjne:

Trzpień nierdzewny z walcowanym gwintem.
 Nóż ze stali nierdzewnej 304.
 Korpus żeliwny lub ze stali nierdzewnej.
 Wszystkie elementy są zabezpieczone przed korozją.
 Wykonanie:
 trzpień wznoszący lub niewznoszący

Wykonanie standardowe: trzpień wznoszący, 70°C, NBR, farba epoksydowa RAL6026 250 μm, kółko ręczne *.

Design features:

Stainless steel spindle with rolled thread.
 Knife from stainless steel 304.
 Body from cast iron or stainless steel.
 All parts are protected against corrosion.

Execution:
 Rising or non-rising spindle

Standard execution: rising spindle, 70°C, NBR, epoxide paint RAL6026 250 μm, hand wheel *.

Конструктивные особенности:

Шпиндель нержавеющей, с накатанной резьбой.
 Шибер из нержавеющей стали 304.
 Корпус чугунный или из нержавеющей стали.
 Все элементы защищены от коррозии.

Исполнение:
 - выдвигной или не выдвигной шпиндель
 - выдвигной шпиндель с приводом AUMA

Стандартное исполнение: выдвигной шпиндель, 70°C, NBR, эпоксидная краска RAL6026 250 мкм, штурвал *.

Zastosowanie:

Do płynnych i sypkich mediów,
 - Ścieki
 - Woda pitna, woda przemysłowa
 - Przemysł chemiczny
 - Przemysł papierniczy
 - inne płyny obojętne chemicznie

Application:

For fluid and powder medium
 - water treatment
 - potable water, waste water
 - chemical industry
 - pulp industry
 - other inert fluids

Применение:

Для жидких и сухих веществ:
 - Канализации
 - Питьевой и промышленной воды
 - Химического производства
 - Бумажной промышленности

Montaż:

Montaż jest możliwy w zakresie: od pozycji poziomej do pozycji pionowej.
 Przy montażu zasuw doszczelniać nóż, dokręcając śruby dławicy

Assembly:

Assembly from horizontal to vertical position.
 During assembling the gate valve between flanges remember to get tight the packing gland.

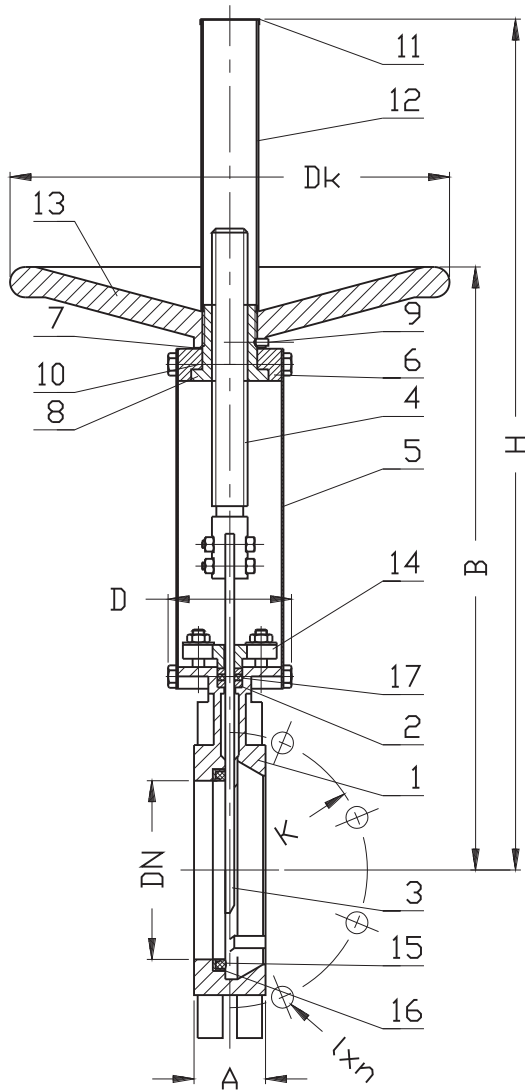
Установка:

Установка возможна в любом положении.
 Во время установки задвижки, при закручивании болтов, обеспечить герметичность шибера.

* - możliwe inne wykonania

* - other executions on request

* - возможны другие исполнения



Sposób zamawiania, Order procedure, Способ заказа:
 Nr wyrobu/Valve No/№ изделия, DN, Wykonanie/Execute/Исполнение
 Przykład, Example, Пример:
 2004 DN80 with AUMA electric drive standard/c электроприводом AUMA

No.	Część, Part, Деталь	Materiał, Material, Материал
1	Korpus, Body Корпус	Żeliwo szare EN-GJL-250 PN-EN 1561:2012, Stal nierdzewna X5CrNi18-10 PN-EN 10088-1:2007
2	Uszczelnienie, Gland seal Уплотнение	Sznur bawełniany uszczelniający
3	Nóż, Knife Шибер	Stal nierdzewna X5CrNi18-10 PN-EN 10088-1:2007
4	Trzpień, Spindle Шпindel	Stal X20Cr13 PN-EN 10088-1:2007
5	Kolumna, Tube Колонна	Stal 12X PN-89/H-84023.05 Żeliwo sferoidalne EN-GJS-400-15 PN-EN 1563:2012
6	Obsada nakrętki, Nut support Подпорка гайки	Stal 12X PN-89/H-84023.05
7	Podkładka, Washer Прокладка	Brąz PN-EN 1982:2010
8	Nakrętka trzpienia, Spindle nut Гайка Шпинделя	Mosiądz PN-EN 1982:2010
9	Wkręt dociskowy, Set screw Установочный винт	PN-EN ISO 4027:2006
10	Smarownica, Greaser Приспособление	PN-76/M-86002
11	Kapturek, Cap Заглушка	Polipropylen PN-EN ISO 1873-1:2000
12	Rura ochronna, Protective tube Предохранит. кожух	Stal R45 PN-89/ H-84023.07
13	Kółko ręczne, Hand wheel Штурвал	Żeliwo szare EN-GJL-250 PN-EN 1561:2012
14	Płyta dociskowa, Clamping plate Уплотнительная пластина	Silumin AISi PN-EN 1706:2011
15-17	Uszczelka, Gasket Уплотнение	Guma EPDM/NBR PN-ISO 1629:2005
16	Pierścień zabezp. Stopper ring Предохранительное	Stal nierdzewna X5CrNi18-10 PN-EN 10088-1:2007

DN	TYP napędu Тип привода	Przyłącz /Соединитель кошнierz/фланец	Rodzaj gwintu Тип резьбы	Liczba obrotów Кол. оборотов	K	I x n	A	B	D	H	Dk	Masa Weight Bec			
[mm]			[mm]	n								[kg]			
50	SA 07.1 (F7)	F7	Tr 20x4 LH	14	125	19x4	40	283	83	348	200	8			
65				17	145							308	388	10	
80				21	160							333	413	11	
100				26	180							378	488	12	
125	SA 07.5 (F7/F10)	F7/F10	Tr 20x4 LH	32	210	19x8	50	423	93	564	250	17			
150				39	240							474	635	21	
200	SA 10.1 (F10)	F10	Tr 25x5 LH	41	295	23x8	60	593	108	809	310	38			
250				51	350							70	685	946	52
300				61	400										
350				59	460							23x16	96	900	1282
400	SA 14.1 (F14)	F14	Tr 35x6 LH	68	515	28x16	100	978	290	1441	500	145			
450				76	565							106	1105	1587	186
500				84	620										
600				102	725							28x20	1418	2060	265
700	SA 14.5		Tr 50x8 LH	103	840	31x24		1640	400	2372	800	430			

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.
 В связи с постоянным развитием фирмы мы сохраняем за собой право внесения модификаций в производимые изделия.